|  |
| --- |
| **Boletín de Explotación de la UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| N.o **989** | 1 X 2011 | (Informaciones recibidas hasta el 20 de Septiembre de 2011)  |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 ( Suiza) Tel: +41 22 730 5111 **E-mail: itumail@itu.int** | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)Tel: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR)Tel: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT:*Nota de la TSB* 2

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)): *Códigos de identificación del red Global Mobile Satellite System (GMSS) y Códigos de identificación de redes internacionales* 4

Plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)): *Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales* 5

Servicio Telefónico:

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)* 5

*China (Ministry of Industry and Information Technology, Beijing)* 6

*Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)* 6

*Jordania (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)* 7

*Qatar (Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR), Doha)* 7

*Salomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)* 10

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

*Lesotho (Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL), Maseru): Cambio de dirección electrónica* 11

*Rumania (S.C. ROMTELECOM S.A., Bucharest): Cambio de dirección* 11

Restricciones de servicio: *Nota de la TSB* 12

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev.
PP-2002) 13

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo
(Lista V) 15

Indicativos/números de acceso a las redes móviles 16

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados 16

*Página*

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes
públicas y usuarios 17

Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) 18

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 19

Plan de numeración nacional 19

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- |
| 990 | 15.X.2011 | 04.X.2011 |
| 991 | 1.XI.2011 | 19.X.2011 |
| 992 | 15.XI.2011 | 02.XI.2011 |
| 993 | 1.XII.2011 | 18.XI.2011 |
| 994 | 15.XII.2011 | 02.XII.2011 |

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)

982 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de junio de 2011)

981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006) (Situación al 1 de junio de 2011)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

975 Hora Legal 2011

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)

968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)

967 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2010)

958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)

952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)

951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)

877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (07/2006)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. Por AAP-67, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– Recomendación UIT-T G.972 (06/09/2011): Definición de términos pertinentes a los sistemas de cable submarino de fibra óptica

– Recomendación UIT-T H.264 (29/06/2011): Codificación de vídeo avanzada para los servicios audiovisuales genéricos

B. Por la Circular TSB 225 del 6 de septiembre de 2011, se anunció la aprobación de la Recomendacion UIT‑T siguiente, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1.

– Recomendación UIT-T X.1253 (02/09/2011): Directrices de seguridad para los sistemas de gestión de la identidad

– Recomendación UIT-T X.1570 (02/09/2011): Mecanismos de descubrimiento en el intercambio de información de ciberseguridad

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales
(Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación del red Global Mobile Satellite System (GMSS)*

Asociado con el indicativo de país 881 compartido para la red GMSS, ha sido **reclamado** el siguiente código de identificación de una cifra el 15 de septiembre de 2011:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Solicitante | Red | Indicativo de país yCódigo de identificación |
| ICO Global Communications | ICO Global Communications | +881 0 y +881 1 |

*Códigos de identificación de redes internacionales*

Asociado con el indicativo de país 882 compartido para las redes internacionales, ha sido **atribuido** el siguiente código de identificación de dos cifras el 31 de Agosto de 2011:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Solicitante | Red | Indicativo de país yCódigo de identificación  |
| Smart Communications, Inc | Smart Communications, Inc | +882 97 |

Plan de identificación internacional para redes
públicas y usuarios
(Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales*

Asociados con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido atribuido el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras, el 31 de agosto de 2011

| Red | Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)\* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)\*\* |
| --- | --- |
| Smart Communications , Inc | 901 33 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Servicio Telefónico

**Burkina Faso** **(indicativo de país +226)**

Comunicación del 5.IX.2011:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Operador | Servicio | Series de números | Fecha de introducción |
| Airtel Burkina Faso S.A. | móvil | 7740 XXXX – 7749 XXXX7750 XXXX – 7769 XXXX | 11.VIII.20112.IX.2011 |
| Telecel Faso | móvil | 7984 XXXX – 7998 XXXX | 1.IX.2011 |

Contacto:

 Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 50 37 5360/61/62
Fax: +226 50 37 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

**China** **(indicativo de país +86)**

Comunicación del 6.IX.2011:

El *Ministry of Industry and Information Technology*, Beijing, anuncia que los siguientes indicativos móviles fueron asignados a operadores móviles en China.

Indicativos móviles en China:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Series* | *China Mobile* | *China Unicom* | *China Telecom* |
| 1 | 134 (0-8) | 130 | 133 |
| 2 | 135 | 131 | 1349 |
| 3 | 136 | 132 | 153 |
| 4 | 137 | 145 | 180 |
| 5 | 138 | 155 | 189 |
| 6 | 139 | 156 |  |
| 7 | 147 | 186 |  |
| 8 | 150 |  |  |
| 9 | 151 |  |  |
| 10 | 152 |  |  |
| 11 | 1571 |  |  |
| 12 | 1572 |  |  |
| 13 | 1574 |  |  |
| 14 | 158 |  |  |
| 15 | 159 |  |  |
| 16 | 182 |  |  |
| 17 | 183 |  |  |
| 18 | 187 |  |  |
| 19 | 188 |  |  |

Contacto:

Mr Tang Zicai
Department of International Cooperation
Ministry of Industry and Information Technology
13, West Chang’an Avenue
BEIJING 100804
China
Tel: +86 10 6820 5828
Fax: +86 10 6601 1370
E-mail: tangzicai@miit.gov.cn

**Dinamarca** **(indicativo de país +45)**

Comunicación del 30.VIII.2011:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración telefónica de Dinamarca:

 Asignación – servicio de comunicación fija

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operator* | *Series de números* | *Fecha de atribución* |
| Supertel A/S | 7879XXXX | 7879XXXX |

Contacto:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)
Holsteinsgade 63
DK-2100 Copenhagen
Dinamarca
Tel: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

**Jordania** **(indicativo de país +962)**

Comunicación del 29.VIII.2011:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números, con efecto inmediato:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Servicio* | *Operador* | *Series de números* | *Fecha de activación* |
| Mobile Telecommunications | Petra Jordanian Mobile Telecommunication Company (Orange Mobile) | +962 7 72XX XXXX | inmediatamente |

Contacto:

 Mr. Zeid Alkadi
Technical Department
Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Jordan
P.O. Box 850967
AMMAN 11185
Jordania
Tel: +962 6 550 1120 ext: 3401
Fax: +962 6 586 3641
E-mail: zeid.alkadi@trc.gov.jo

**Qatar** **(indicativo de país +974)**

Comunicación del 20.VIII.2011:

El *Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR)*, Doha, anuncia que el siguiente plan de numeración nacional (NNP) de Qatar fue modificado el 28 de julio de 2010 a las 00.01 horas, hora local (27 de julio de 2010 a las 21.01 horas UTC). A partir de esa fecha, la longitud de los servicios móviles y fijos pasa de siete a ocho cifras.

*Descripción del plan de numeración nacional E.164 para el indicativo de paí*s +974:

a) Descripción general:

Longitud mínima del número (excluido el indicativo de país): 3 cifras
Longitud máxima del número (excluido el indicativo de país): 8 cifras

b) Descripción del plan de numeración:

|  (1) | (2) | (3) |
| --- | --- | --- |
| Prefijo del N(S)N (número (significativo) nacional) | Longitud del N(S)N | Utilización del número E.164 |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 1 | 3 | 3 | Número no geográfico – Indicativos abreviados |
| 20 | 4 | 4 | Número no geográfico – Indicativos abreviados |
| 21 | 7 | 7 | Número no geográfico – Radiobúsqueda |
| 22 | 7 | 7 | Número no geográfico – Radiobúsqueda |
| 23 | 7 | 7 | Servicios de telefonía fija |
| 261 | 7 | 7 | Número no geográfico – Radiobúsqueda |
| 3 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil |
| 4 | 8 | 8 | Servicios de telefonía fija |
| 5 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil |
| 6 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil |
| 7 | 8 | 8 | Servicios de telefonía móvil |
| 800 | 7 | 7 | Número no geográfico – Llamada gratuita |
| 900 | 7 | 7 | Número no geográfico – Audiotexto |
| 92 | 5 | 5 | Número no geográfico – Servicios SMS |
| 97 | 5 | 5 | Número no geográfico – Servicios SMS |
| 99 | 3 | 3 | Número no geográfico – Indicativos abreviados de emergencia |

Descripción de la portabilidad del número en Qatar

En Qatar se aplica la portabilidad de número (PN) móvil. A continuación se describe la situación al 20 de Agosto de 2011.

*Descripción de la portabilidad de los números E.164 en el plan de numeración nacional
correspondiente al indicativo de país 974:*

|  | *Números geográficos* | *Números no geográficos que no son números móviles (por ejemplo servicios con recargo, de llamada gratuita, nómadas)* | *Números móviles* |
| --- | --- | --- | --- |
| Situación de la PN | inguna obligación hasta que se conceda licencia a un segundo operador | inguna obligación hasta que se conceda licencia a un segundo operador | En fase de desarrollo (Previsto para fin de año 2011) |
| ¿La reglamentación obliga a los operadores a aplicar la PN? | Sí, con licencias | Sí, con licencias | Sí, con licencias |
| Tipo de PN | n.d. | n.d. | En fase de desarrollo |
| Limitaciones | n.d. | n.d. |  |
| Especificaciones disponibles en el sitio web | n.d. | n.d. |  |
| Información de Contacto de la administración nacional/NPA | n.d. | n.d. | Dpto. de Asuntos TécnicosTel: +974 499 5344 Fax: +974 493 5913Correo-e:salkuwari@ict.gov.qa |
| Base de datos central de referencia (si la hubiera) gestionada/administrada por | n.d. | n.d. | Sujeto a licitación y contrato |

Los números de Qatar de ocho cifras que empiezan con las cifras 3 (móvil), 4 (líneas fijas), 5 (móvil), 6 (móvil) y 7 (móvil) son gamas de números válidas en el plan de numeración nacional de Qatar.

ictQATAR asignará bloques de números individuales dentro de estas gamas a los operadores individuales con licencia, con arreglo a la política del plan de numeración nacional “NNP” y en respuesta a las solicitudes válidas recibidas de los operadores con licencia.

IctQATAR no informa a la UIT-T la asignación de bloques de números individuales de estas gamas a los operadores individuales con licencia.

URL de la página web del plan de numeración nacional de Qatar:

<http://www.ictqatar.qa/en/department/regulatory-authority/national-numbering-plan>

Contactos:

Contacto administrativo:

Mrs. Salwa Fakhro
Manager Institutional Relations
The Supreme Council of Information & Communications Technology (ictQATAR)
P.O. Box 23264
Al Nassir Tower “B”
Al Corniche Street
DOHA
Qatar
Tel: +974 4499 5326
Fax: +974 4493 5913
E-mail: sfakhro@ict.gov.qa

Contacto técnico:

Mr.Saleh Al-Kuwari
Chief Technical Manager
The Supreme Council of Information & Communications Technology (ictQATAR)
P.O. Box 23264
Al Nassir Tower “B”
Al Corniche Street
Doha, Qatar
Tel: +974 4499 5344
Fax: +974 4493 5913
E-mail: salkuwari@ict.gov.qa

**Salomón (Islas)** **(indicativo de país +677)**

Comunicación del 30.VIII.2011:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la puesta en servicio de una nueva gama de números prepagados GSM de siete cifras en las Islas Salomón.

Servicio GSM – Solomon Telekom Company Limited

| (1) | (2) | (3) | (4) |
| --- | --- | --- | --- |
| NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo)) | Longitud del númeroN(S)N | Utilización del número E.164 | Informaciónadicional |
| Longitud máxima | Longitud mínima |
| 76 00000 – 76 09999 | 7 | 7 | Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital.Operador – Solomon Telekom Company Limited |  |
| 76 10000 – 76 19999 | 7 | 7 | Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital.Operador – Solomon Telekom Company Limited |  |

Números de prueba: +677 7600000 and +677 7600001

Se solicita a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria para permitir de acceder a las nuevas gamas de números.

Contactos:

Cuestiones administrativas:

 Telecommunications Commissioner
Telecommunications Commission (TCSI)
PO Box 2180
HONIARA
Salomón (Islas)
Tel: +677 23862
Fax: +677 23861
E-mail: nicholas.williams@tcsi.org.sb

Cuestiones técnicas:

 Mr Martin Horika
Asst Manager Call Centre
Solomon Telekom Company Limited
Telekom House Mendana Avenue
P.O. box 148
HONIARA
Salomón (Islas)
Tel: + 677 26766
Fax: + 677 21468
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades
u Organizaciones

**Lesotho**

Comunicación del 13.IX.2011:

*Cambio de dirección electrónica*

*Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL)*,Maseru, anuncia que su dirección electrónica ha cambiado:

E-mail: motjolopanen@etl.co.ls

 Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL)
Corner Palace Road and Kingsway Street
P.O. Box 1037
MASERU 100
Lesotho
Tel: +266 22 211129/+266 22 211743
Fax: +266 22 323456
E-mail: motjolopanen@etl.co.ls

**Rumania**

Comunicación del 12.IX.2011:

*Cambio de dirección*

*S.C. ROMTELECOM S.A*.*,* Bucharest, anuncia que su dirección ha cambiado:

 S.C. ROMTELECOM S.A.
Regulatory Affairs Division
City Gate, North Tower
3 Piata Presei Libere, Sector 1
013702 BUCHAREST 1
Rumania
Tel: +40 21 400 5229
Fax: +40 21 400 5641
E-mail: anca.ciocirlan@romtelecom.ro
URL: www.romtelecom.ro

Restricciones de servicio

**Nota de la TSB**

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País*/*zona geográfica* | *BE* | *País*/*zona geográfica* | *BE* |
| Alemania | 788 (p.18) | Kenya | 748 (p.4) |
| Antigua y Barbuda | 798 (p.5) | Kuwait | 826 (p.13) |
|  |  | Líbano | 824 (p.10) |
| Arabia Saudita | 826 (p.13) | Malawi | 699 (p.6) |
| Argentina | 972 (p.4) | Maldivas | 766 (p.19) |
| Aruba | 776 (p.6) | Marruecos | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Australia | 726 (p.13, p.31) | Mauricio | 610 (p.6) |
| Barbados | 783 (p.5-6) | Nigeria | 829 (p.18) |
| Bélgica | 776 (p.36) | Noruega | 716 (p.17) |
| Belice | 845 (p.12) | Nueva Caledonia | 896 (p.18) |
| Bulgaria | 826 (p.13) | Países Bajos | 939 (p.8) |
| Caimanes (Islas) | 829 (p.7) | Pakistán | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Chipre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Panamá | 839 (p.6) |
| Colombia | 835 (p.8) | Perú | 753 (p.9) |
| Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, San Eustatius y Saba | 786 (p.7) | República Árabe Siria | 828 (p.38) |
| Dinamarca | 835 (p.5), 840 (p.4) | Rumania | 829 (p.18) |
| Dominica | 796 (p.4-5) | San Marino | 834 (p.18) |
| Emiratos Árabes | 724 (p.7), | Santa Lucía | 853 (p.12) |
| Unidos | 825 (p.15) | San Vicente y lasGranadinas | 797 (p.21) |
| Eslovaquia | 790 (p.4), 798 (p.12),853 (p.15) | Serbia | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Eslovenia | 609 (p.15), 711 (p.8) | Singapur | 829 (p.19) |
| Federación de Rusia | 635 (p.4) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Fiji | 824 (p.10) | Sudafricana (Rep.) | 667 (p.11) |
| Finlandia | 704 (p.13) | Sudán | 827 (p.14) |
| Francia | 924 (p.12) | Suecia | 818 (p.11) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Swazilandia | 877 (p.16) |
| Groenlandia | 762 (p.7) | Trinidad y Tabago | 894 (p.15) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Turquesas y Caicos (Islas) | 841 (p.18) |
| Honduras | 799 (p.19) | Turquía | 828 (p.38) |
| Hungría | 911 (p.21) | Uruguay | 841 (p.20) |
| Indonesia | 726 (p.16, p.31),844 (p.9) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Islandia | 802 (p.10) | Yémen | 828 (p.38) |
| Japón | 846 (p.16) |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

**Nota de la TSB**

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call‑Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente":

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Afganistán |
| 2 | Albania |
| 3 | Arabia Saudita |
| 4 | Argelia |
| 5 | Armenia |
| 6 | Azerbaiyán |
| 7 | Bahamas |
| 8 | Bahrein  |
| 9 | Belarús |
| 10 | Belice |
| 11 | Benin |
| 12 | Bonaire, San Eustatius y Saba |
| 13 | Bosnia y Herzegovina |
| 14 | Brasil |
| 15 | Brunei Darussalam |
| 16 | Burkina Faso |
| 17 | Burundi  |
| 18 | Bután |
| 19 | Camboya |
| 20 | Camerún |
| 21 | Centroafricana |
| 22 | Chad |
| 23 | China |
| 24 | Chipre |
| 25 | Colombia |
| 26 | Comoras |
| 27 | Cook (Islas) |
| 28 | Costa Rica |
| 29 | Côte d'Ivoire |
| 30 | Cuba  |
| 31 | Curaçao |
| 32 | Djibouti |
| 33 | Dominica |
| 34 | Ecuador |
| 35 | Egipto |
| 36 | Emiratos Árabes Unidos |
| 37 | Eritrea |
| 38 | Eslovaquia |
| 39 | Etiopía  |
| 40 | Fiji |
| 41 | Filipinas |
| 42 | Gabón |
| 43 | Gambia |
| 44 | Ghana |
| 45 | Guinea |
| 46 | Guyana |
| 47 | Haití |
| 48 | Honduras |
| 49 | Hungría |
| 50 | India |
| 51 | Indonesia |
| 52 | Irán (República Islámica del) |
| 53 | Irlanda |
| 54 | Israel |
| 55 | Jamaica |
| 56 | Jordania |
| 57 | Kazajstán |
| 58 | Kenya |
| 59 | Kirguistán |
| 60 | Kiribati |
| 61 | Kuwait |
| 62 | La ex República Yugoslava de Macedonia |
| 63 | Lesotho |
| 64 | Letonia |
| 65 | Líbano  |
| 66 | Lituania |
| 67 | Macao (China) |
| 68 | Madagascar |
| 69 | Malasia |
| 70 | Malawi |
| 71 | Malí |
| 72 | Marruecos |
| 73 | Mauricio |
| 74 | Mauritania |
| 75 | México |
| 76 | Moldova |
| 77 | Mónaco |
| 78 | Mozambique |
| 79 | Nicaragua |
| 80 | Níger |
| 81 | Nigeria |
| 82 | Nueva Caledonia |
| 83 | Omán |
| 84 | Pakistán |
| 85 | Panamá |
| 86 | Papua Nueva Guinea |
| 87 | Paraguay |
| 88 | Perú |
| 89 | Polonia |
| 90 | Qatar |
| 91 | Rep. Dem. del Congo |
| 92 | República Árabe Siria |
| 93 | Rumania |
| 94 | Samoa |
| 95 | San Marino |
| 96 | Seychelles |
| 97 | Sint Maarten |
| 98 | Sri Lanka |
| 99 | Sudafricana (Rep.) |
| 100 | Sudán |
| 101 | Suriname |
| 102 | Tailandia |
| 103 | Tanzanía |
| 104 | Tonga |
| 105 | Trinidad y Tabago |
| 106 | Túnez |
| 107 | Turquía  |
| 108 | Tuvalu |
| 109 | Ucrania |
| 110 | Uganda |
| 111 | Venezuela |
| 112 | Viet Nam |
| 113 | Wallis y Futuna |
| 114 | Yemen |
| 115 | Zambia |
| 116 | Zimbabwe |

Se ruega a todos los países/zonas geográficas que prohíben las comunicaciones por intermediario (Call-Back) de notificarlo debidamente a la UIT a la siguiente dirección de correo electrónico: e-mail tsbtson@itu.int

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones
a identidades del servicio móvil marítimo
(Lista V)
1a edición, 2011

Sección VI

**ADD**

|  |  |
| --- | --- |
| **CV66** | TUNINHA - TRANSPORTES MARITIMO, S.A., Avenida Baltazar Lopes Nº 29, Mindelo, C.P Nº 1027, Cabo Verde.Tel.: +238 2319378, Fax: +238 2319379, E-Mail: tuninha4@gmail.com*Persona de contacto: Gerard Ascher* |

**REP**

|  |  |
| --- | --- |
| **JP06** | Japan Digital Communications, Ltd, 2-20-8, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo 104-0033, Japan. |
| **KP05** | Ocean Maritime Management Company Ltd., Donghung Dong, Central District, P.O. Box 120, Pyongyang, Dem. People's Rep. of Korea.Tel.: +850 2 18111 ext 8818, Fax: +850 2 3814567, E-Mail: oceanmm@silibank.net.kp*Persona de contacto: O Ung Ho* |
| **NL01** | Stratos B.V., Loire 158-160, Entrance B, 2491 AL The Hague, Netherlands.Tel.: +31 70 301 3200 |

**SUP**

|  |  |
| --- | --- |
| **PG13** | International Registries & Documentation Inc., Room 1606, Bonham Trade Centre, 50 Bonham Strand East, Hong Kong, China. |

Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))
(Situación al 1 de noviembre de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación N.° 967 – 1.XI.2010)
(Enmienda N.° 16)

| *País/zona geográfica* | *Indicativo de paísE.164* | *Números de teléfono móvil, primeras cifrasdespués del indicativo de país* |
| --- | --- | --- |

**P 9 Líbano LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Líbano | 961 | 3, 70, 71, 761 ,763, 766, 767, 768, 769 |

**P 4 Súdan (República del**) **LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sudán (República del) | 249 | 91, 92, 95, 96, 99 |

Lista de indicativos de país
de la Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))
(Situación al 15 de junio de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 982 – 15.VI.2011)
(Enmienda N.° 4)

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

n Asociado con el indicativo de país 881 compartido, el siguiente código de identificación de una cifra ha sido retirado de la red GMSS siguiente:

**P 17 *Note n)* +881 0 and +881 1** (ICO Global Communications) **SUP\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Solicitante* | *Red* | *Indicativo de país yCódigo de Identificación* | *Situación* |
| ICO Global Communications | ICO Global Communications | +881 0 y +881 1 | Retirado |

**\*** 15 de septiembre de 2011

o Asociado con el indicativo de país 882 compartido, el siguiente código de identificación de dos cifras ha sido atribuido de la red internacional siguiente:

**P 17 *Note o)* +882 97** (Smart Communications, Inc) **ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Solicitante* | *Red* | *Indicativo de país yCódigo de Identificación* | *Situación* |
| Smart Communications, Inc | Smart Communications, Inc | +882 97 | Atribuido |

**\*** 31 de Agosto de 2011

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de junio de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 958– 15.VI.2010)
(Enmienda N.o 22)

**P 4 Australia ADD**

| *País/zona geográfica* | *MCC + MNC\** | *Nombre de la Red/Operador* |
| --- | --- | --- |
| Australia | 505 20  | Ausgrid Corporation |

**P 7 Chile ADD**

| *País/zona geográfica* | *MCC + MNC\** | *Nombre de la Red/Operador* |
| --- | --- | --- |
| Chile | 730 11730 12 | Celupago S.A.Telestar Móvil S.A. |

**P 24 Móvil internacional, indicativo compartido**  **ADD1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *MCC + MNC\** | *Nombre de la Red/Operador* |
| Móvil internacional, indicativo compartido | 901 33 | Smart Communications , Inc |

1 A partir de 31 de Agosto de 2011

Corrigendum 1)

**P 28 Súdan ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *MCC + MNC\** | *Nombre de la Red/Operador* |
| Súdan | 634 06 | Zain Sudan |

1) Esta información anula y reemplaza a la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.o 987 del 1.IX.2011,página 14.

**P 29 Suecia ADD**

| *País/zona geográfica* | *MCC + MNC\** | *Nombre de la Red/Operador* |
| --- | --- | --- |
| Suecia | 240 40 | ReWiCom Scandinavia AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

 MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD)
(De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series
F.400 y X.400)
(Situación al 15 febrero 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 974 – 15.II.2011)

(Enmienda N.° 1)

**P 8 Alemania ADD**

| *País* | *NombreDGAD* | *Códigode país1* | *Nombre del servicio* | *HELPDESK* | *AUTOANSWER* | *Dirección de contacto* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *MT* | *IPM* | *otro* |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| AllemagneGermanyAlemania | SEEBURGER | DE |  |  |  | S=helpdeskA=seeburgerC=de | S=autoanswerA=seeburgerC=de | StefanTheurerSeeburger AGEdisonstrasse 1D – 75015 BRETTENX.400: G=stefan;S= theurer;O=seeburger ag;A=seeburger;C=deE-mail: s.theurer@seeburger.deTf: +49 7252 960Fax: +49 7252 962222 |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de mayo de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 979 – 1.V.2011)
(Enmienda N.° 10)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **P 65 Hungría SUP** |
| 6-251-5 | 14301 | Actel Budapest 1 | Actel Telecommunication Ltd |
| **P 65 Hungría ADD** |
| 4-243-2 | 10138 | VFH-INT-STP1 | Vodafone Hungary Ltd |
| 4-243-3 | 10139 | VFH-INT-STP4 | Vodafone Hungary Ltd |
| **P 117 Singapur ADD** |
| 5-141-7 | 11375 | M1 Main Operating Centre | M1 Limited |
| 5-142-0 | 11376 | M1 Regional Operating Centre | M1 Limited |
| **P 120 Suecia SUP** |
| 2-082-5 | 4757 | Stockholm (Stockholm MSE) | Infonet Broadband Service Corporation |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT‑T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT‑T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.IX.2011 al 30.IX.2011 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| País | Indicativo de país (CC) |
| Kuwait | +965 |
| Líbano | +961 |
| Sudán | +249 |
| Uganda | +256 |